

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Έν Ἑλλάδι Δρ. 8
Έν τῷ Ἐξωτερικῷ Φρ. Χρ. 10

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Πᾶσα αἴτησις ἀπευθύνεται :
Διευθυνσιν **Φωνῆς τῆς Ἡπείρου**
Ἀθήνας

Ἀπὸ τῆς δευτέρας ἤρξαντο προπαρελθούσης ἐν Ἀγγλίᾳ αἱ βουλευτικαὶ ἐκλογαί,

αἵτινες ἀπὸ πολλοῦ ἀνεμένοντο. Τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῶν, ἦτο ἐκ τῶν προτέρων γνωστὸν ὅτι θὰ κατέληγεν εἰς νίκην τῶν φιλελευθέρων, ἐνεκα τῆς φυσικῆς ἀντιδράσεως ἣν ἔγειρε κατὰ τοῦ συντηρητικοῦ κόμματος ἡ ἐπὶ δέκα συναπτὰ ἔτη παρ' αὐτοῦ διαχείρισις τῆς ἐξουσίας. Ἀμφίβολον μόνον ἦτο, ἐάν ἡ πλειονοψηφία τῆς φιλελευθέρας Κυβερνήσεως ἐμελλε νὰ εἶνε ἀρκετὰ μεγάλη, ὥστε νὰ τῇ ἐγγυᾶται μακρὸν καὶ ἀδιατάρακτον κυβερνητικὸν βίον, ἐνεκα τῶν γνωστῶν διαφωνιῶν καὶ διαστάσεων, αἵτινες χωρίζουσι τὰ διάφορα τμήματα τοῦ παλαίου κόμματος τῶν Οὐγγῶν ἀπ' ἀλλήλων, ὡς ἐν προγενεστέρω ἄρθρῳ διὰ μακροτέρων παρεστήσαμεν.

Ἦδη, αἱ πρῶται περὶ τῶν ἐκλογικῶν ἀποτελεσμάτων εἰδήσεις γνωρίζουσιν ἡμῖν, ὅτι ἡ κατὰ τοῦ συντηρητικοῦ κόμματος λικιὴ καταφορά εἶνε μεγάλη, καὶ ὅτι εἰς τὴν νέαν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων μέλλει νὰ ἔλθῃ αἰσθητῶς ἀδυνατισμένον, εἰς τρόπον ὥστε, οἱ φιλελεύθεροι, μεθ' ὅλων τῶν οἰκογενειακῶν διαίρεσεως, καὶ μεθ' ὅλων τῶν δυσεκπλήρωτον πολλῶν πρὸς τοὺς ἐκλογεῖς ὑποσχέσεων των, θὰ εἶνε ἀδιαφιλονεικῆτοι κάτοχοι τῆς ἐξουσίας διὰ περίοδον ἐτῶν τινῶν. Τὸ δὲ μέγεθος τῆς κατὰ τοῦ πεσόντος ὑπουργείου ἐκδηλουμένης καταφοράς φαίνεται καὶ ἐκ τῆς προσωπικῆς ἐν ταῖς ἐκλογαῖς ἀποτυχίας αὐτοῦ τοῦ τέως Πρωθυπουργοῦ Μπάλφουρ.

Έν τούτοις, δέον νὰ ὁμολογηθῇ, ὅτι ἐξ ἀγγλικῆς ἀπόψεως, ἡ συντηρητικὴ κυβέρνησις εἶχε διευθύνει δεξιότατα τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς Μεγάλης Βρεττανίας, καὶ κατὰ τὸ δεκαετές διάστημα κατὰ τὸ ὅποιον ἔμεινεν ἐν τῇ ἀρχῇ κατώρθωσε πολλὰ καὶ ἔσχεν ἐπιτυχίας, ὅσας πολὺ ὀλίγαι προγενέστεραί τῆς ἀγγλικαὶ κυβερνήσεις. Κατώρθωσε νὰ εἰρηνεύσῃ τὸ Σουδάν, νὰ πολεμήσῃ τοὺς Μπόρες, καὶ καταργήσας τὰς δύο τοῦ Τράνσβαλ Δημοκρατίας, νὰ καταστήσῃ τὴν Νότιον Ἀφρικὴν ἀδιαφιλονεικῆτως καὶ ἐξ ὁλοκλήρου ἀγγλικήν· ἠδυνήθη νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν κατασκευὴν τοῦ κολοσσικοῦ σιδηροδρόμου, ὅστις διασχίζειν κατὰ μῆκος ὅλην τὴν Ἀφρικανικὴν ἡπείρου, θὰ ἐνόηεν τὴν Ἀλεξάνδρειαν μετὰ τὴν Εὐέλπιδαν Ἀκρὰν· συνωμολόγησε τὴν μετὰ τῆς Ἰαπωνίας συμμάχικαν, δι' ἣς, ἐνῶ ἀφ' ἐνὸς ἐξασφάλιζε τὰς Ἰνδίας, ἀφ' ἑτέρου ἠπέλπει τὴν Ρωσίαν. Καὶ οὐ μόνον τοῦτο, ἀλλὰ καὶ ἐνεθάρρυνε καὶ ἐζώθησε τὴν Ἰαπωνίαν εἰς τὸν κατὰ τῆς Ρωσίας πόλεμον, ὅστις συνέτριψε στρατιωτικῶς καὶ ναυτικῶς τὴν μεγάλην τῶν Τσάρων Αὐτοκρατορίαν, καὶ συνάμα ἠνάγκασεν εἰς τὰ σπλάγγνα τῆς τὴν φλόγα τρομερῆς ἐπικρατατίας, ἐξουδετερώσης τὴν Ρωσίαν ἐν τῇ Διεθνῇ πολιτικῇ διὰ πολλὰ ἔτη. Ἰδοὺσα δὲ, μετὰ ὀξυδερκεῖας θυμικῆς, ὅτι ἡ ταπεινώσις τῆς Ρωσίας, καθιστῶσα ὑπὲρ τὸ δέον ἰσχυράν τὴν Γερμανίαν, θὰ ἠνάγκαζεν ἰσως τὴν Γαλίαν νὰ προσεγγίσῃ εἰς τοὺς ἐν Βερολίνῳ πρὸς ἀποφυγὴν κινδύνων, ἔσπευσεν, εὐθύς ἀπὸ τῶν πρώτων ρωσικῶν ἡττῶν νὰ προσεικωθῇ τὴν Γαλίαν, παρχωρήσασα αὐτῇ τὴν ἐπὶ τοῦ Μαρόκου προστασίαν, καὶ εἰς ἀντιστάθμισμα λαβούσα τὴν ἀναγνώρισιν τῆς διαρκυῶς ἐν Αἰγύπτῳ ἀγγλικῆς κατοχῆς. Συνέπεια δὲ αὐτοῦ τῆς ἀγγλογαλλικῆς συνεννοήσεως ὑπῆρξε καὶ τῆς Ἰταλικῆς ἡ προσχώρησις, διότι οἱ ἐν Ρώμῃ δὲν ἠδύναντο ν' ἀπομονωθῶσιν ἐν τῇ Με-

σογείῳ, διατηρούμενοι μακρὰν τοῦ φιλικοῦ συνδέσμου τῶν δύο μεγαλειτέρων τῆς Μεσογείου δυνάμεων. Καὶ οὕτω, μετὰ τὴν πλήρη ἡτταν καὶ ταπεινώσιν τῆς Ρωσίας, ἡ Γερμανία, ἀντὶ νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐπὶ Βίσμαρκ ἀσκηθεῖσαν ἐν Εὐρώπῃ ὑπεροχὴν τῆς, εὐρέθη αἴφνης, ὅσον οὐδέποτε, ἄλλοτε μεμονωμένη.

Ταῦτα πάντα ὑπῆρξαν κατορθώματα τοῦ συντηρητικοῦ ὑπουργείου, τὸ ὅποιον ὁ ἀγγλικὸς λαὸς καταδικάζει σήμερον διὰ τῆς ψήφου του. Καὶ μὴ ἀρκούμενον εἰς ταῦτα μόνον, τὸ Ἵπουργεῖον Μπάλφουρ, ἐζήτησε καὶ ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς Ἀνατολῇ νὰ φράξῃ τὸν πρὸς τὸ Αἰγαῖον καὶ πρὸς τὴν Αἰγύπτου δρόμον εἰς οἰκονομικῶς τῶν τριῶν μεγάλων Δυνάμεων, Γερμανίαν, Αὐστρίαν ἢ Ρωσίαν, αἵτινες ἔχουσι βλέψεις ἐπὶ τῆς Ἀνατολικῆς λεκάνης τῆς Μεσογείου. Μαθοῦσα ἐγκρίτως ὅτι σκοπὸς τῆς Αὐстро-Ρωσικῆς διὰ τὰ ζητήματα τοῦ Αἰγαίου συνεννοήσεως ἦτο ἡ καταπολέμησις τῶν πρὸς ἐδαφικὴν ἐπέκτασιν τάσεων τῶν βαλκανικῶν Κρατῶν καὶ ἡ δημιουργία ἰδίᾳς αὐτονομίας ἐν Μακεδονίᾳ, δυνάμενης νὰ μακτιώσῃ τὰς προσπάθειάς τούτων, ἐχάραξε πολιτικὴν ὑποκόφου ἀλλὰ συστηματικῆς ἀντιδράσεως κατὰ τοῦ αὐστορρωσικοῦ σχεδίου, εὐνοῦσα τὰ σχέδια τῶν Βουλγάρων, καθὼς ἐν τῇ δημιουργίᾳ μεγάλου νοτιοσλαβικοῦ Κράτους διαβλέπουσα τὴν μακτιώσιν τῶν τε αὐστριακῶν καὶ τῶν ρωσικῶν σκοπῶν. Καὶ ἐνεκα τούτου, δὲν ἐδίστασε νὰ δειχθῇ ἐχθρικὴ πρὸς τὸν Ἑλληνισμόν, οὗ τὰς ἐνεργείας ὑπελάμβανεν εὐνοῦσας μᾶλλον τὰ αὐστριακά, ἐμμέσως δὲ καὶ τὰ γερμανικά σχέδια.

Ἀλλ' αἴφνης, κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ λήξαντος ἔτους, ἡ Γερμανία ἀπεφάσισε νὰ μετέλθῃ πᾶν μέσον ὅπως ἐξέλθῃ τῆς ἀπομονώσεως εἰς ἣν τὴν κατεδίκαζεν ἡ ἐπιδεξιότης τῆς ἀγγλικῆς πολιτικῆς, καὶ προπαρκαυεῖσθαι δημοσιογραφικῶς τὸ ἔδαφος, ἐξήγειρε κατὰ Μάρτιον τὸ ζήτημα τοῦ Μαρόκου, δι' οὗ ἐκτύπη τὴν ἀγγλογαλλικὴν συνεννόησιν ἐν αὐτῇ τῇ βᾶσει τῆς, καὶ ἐξηνάγκαζε τὴν Γαλίαν διὰ τῆς ἀπειλῆς τοῦ πολέμου, νὰ ὑποβάλῃ πρὸς Μαροκινὸν ζήτημα εἰς διεθνῇ συνδιάσκεψιν. Τὸ κτύπημα τοῦ Καί-ζερ ὑπῆρξεν εὐστοχόν, διότι δι' αὐτοῦ ἠνάγκασε νὰ σκεφθῶσιν, οἱ μὲν Γάλλοι ὅτι ἐν περιπτώσει συγκρούσεως πρὸς τὴν Γερμανίαν εἰς οὐδὲν δύναται νὰ τοῖς χρησιμεύσῃ ἡ ἀγγλικὴ φιλία, οἱ δὲ Ἀγγλοὶ, ὅτι ἡ φίλη των Γαλλία δὲν ἔχει τὸ θάρρος ν' ἀντιμετωπίσῃ τὴν Γερμανίαν, ἐπομένως οὕτε νὰ τὴν ἐξουδετερώσῃ ἐν Εὐρώπῃ, καὶ ὅτι ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἡ Γερμανία ἔσπεπε νὰ ὑπολογισθῇ ἐν τῇ λύσει τῶν διεθνῶν ζητημάτων. Καὶ μετὰ τῆς χαρακτηριστικῆς αὐτοῦ ψυχραιμίας, οἱ Βρεττανοὶ ἤρχισαν ἡδὴ νὰ διαπλάττωσιν ἐν τῷ νῷ σχέδια προσεγγίσεως πρὸς τὴν Γερμανίαν, ἅτινα ὁ φιλελεύθερος Πρωθυπουργὸς Μπάνερμαν ἀρκετὰ σαφῶς ὑπνίγηθ' ἐν τῷ μεγάλῳ αὐτοῦ ἐκλογικῷ λόγῳ.

Ἡ τοιαύτη τροπὴ τῶν πραγμάτων σκιάζει ὀλίγον τὰς ἐπιτυχίας τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τοῦ συντηρητικοῦ Ἵπουργείου. Καὶ ἐνῶ τὸ Ἵπουργεῖον Μπάλφουρ δὲν ἐδίσταζε νὰ ἐξωθῇ τὰ πράγματα εἰς σύγκρουσιν γαλλογερμανικὴν πρὸς τὸ Ἵπουργεῖον Μπάνερμαν φαίνεται ἑτοιμὸν νὰ τάμῃ νέαν ὁδὸν ἐν τῇ ἐξωτερικῇ πολιτικῇ, συνιστάμενην εἰς ἀπ' εὐθείας συνεννόησιν μετὰ μετὰ τῆς Γερμανίας, ὅπως ἐκλείψῃ πᾶσα μετὰ τῆς Ἀγγλίας καὶ Γερμανίας παρρησία. Καὶ δὲν εἶνε ποτὶς ἀπίθανον, νὰ ἴδωμεν μετὰ τὴν

διακρούμισιν τοῦ μαροκινικοῦ ζητήματος, τὴν τροπὴν ταύτην ἐκδηλουμένην ἐμπράκτως. Εἶνε φανερόν, ὅτι πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον, ἡ Ἀγγλία θὰ ποιήσῃται ὑποχωρήσεις τινὰς πρὸς τὴν γερμανικὴν πολιτικὴν, ὡς συνέπεια τῶν ὁποίων δὲν θὰ εἶνε παράδοξον νὰ ἐπέλθῃ καὶ μεταβολὴ τις εἰς τὴν ἐν τῇ Χερσονήσῳ τοῦ Αἰγαίου ἀγγλικὴν πολιτικὴν.

Ὅπως δὴποτε, εὐρισκόμεθα εἰς τὰς παρρημίας νέας φάσεως τῆς ἀγγλικῆς πολιτικῆς, καὶ εἴθε αὕτη νὰ εἶνε συμφωνιότερα πρὸς τὴν ἀλήθειαν καὶ τὸ δίκαιον, πρὸ πάντων δὲ ὀλιγώτερον ἐγωϊστικὴ ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς Ἀνατολῇ.

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΑ

Μία ἀπὸ τὰς μεγαλειτέρας πόλεις τῆς Ἡπείρου εἶνε καὶ τὸ Ἀργυροκάστρον ὅπερ ἀπέχον τῶν Ἰωαννίνων 18 περίπου ὥρας συνδέεται μετ' αὐτῶν δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ. Ἡ πόλις αὕτη οὖσα ἐκτισμένη ἐπὶ λόφων εἰς τὰς ὑπαρείας τῆς σειρᾶς τῶν Κεραυνίων ἔχει οἰκίας μεγαλοπρεπεῖς καὶ οἰκοδομὰς ἰδιωτικὰς μεγάλας, λαμπράς καὶ ὀγκώδεις ἐκτισμένους δίκην φρουρίων ἐπὶ λόφων, ὅπερ ὑπερθυμίζει τὴν ἐποχὴν τῆς χειροκρατίας καθ' ἣν ἐκάστη τέσσας περιήρχετο εἰς ἔχθραν πρὸς ἄλλην ἕνεκεν φόβου ἢ ἄλλης τινος αἰτίας· ἐν τῷ μέσῳ τῆς πόλεως ὑψοῦται τὸ φρούριον, ἐνθα οὐ πρὸ πολλοῦ ὑπῆρχε καὶ τὸ Διοικητήριον, ἀλλ' ἤδη μετὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ νέου Διοικητηρίου, λαμπροῦ κτιρίου, εἰς θέσιν κεντρικὴν καὶ περιόπτου, χρησιμεύει ὡς στρατῶν καὶ εἰρκτῇ διὰ τοὺς καταδεδικασμένους διὰ βαρέα ἐγκλήματα. Εἶνε ἔδρα Μητροπολίτου καὶ Διοικητοῦ ὑφ' ὃν ὑπάγονται αἱ ὑποδιοικήσεις Πωγωνίου, Πρεμετῆς, Τεπελενίου, Χειμαύρας καὶ Δερβίνου· καὶ Μητροπολίτης μὲν εἶνε ὁ Δρυῖνου· πόλεως Λουκᾶς νῦν συνοδικὸς Ἀρχιερεὺς ἰδιόζουσαν κεκτημένους πεῖραν καὶ στοργὴν εἰς τὰ παιδευτικά τοῦ ποιμνίου του ἀπὸ τῆς ἐν Σέρρασι Ἀρχιερατείας του, ἐνθα ἔδρα ποτε ὁ μακαρίτης Μαρούλης, Διοικητῆς δὲ ὁ Σελαντικὸς βένης συνειδὼς τὸ καθήκον καὶ ἐκπληρῶν πιστῶς τὰς βουλὰς τοῦ Ἀνακτοῦ ἔχει ὡς Μουαβίνην τὸν κ. Ζαφειρόπουλον ἐφφρόνδην ἄνδρα κτισάμενον ὡς ἐκ τῆς λεπτεπιλέπτου συμπεριφορᾶς του τὰς συμπαθείας τοῦ λαοῦ καὶ τὴν ἐμπιστοσύνην τῆς Κυβερνήσεως ἣν ἀπὸ τοσούτου ὑπηρετεῖ ἐνταῦθα. Ἐχει τέσσαρα φαρμακεία διευθυνόμενα ὑπὸ ἐπιστημόνων ὁμογενῶν καὶ ἐν Μωαμεθανικῶν, δέκα ἐπιστημονικῶν ἰατρῶν, ὧν ὁ Δημοκριτικὸς Μωαμεθανὸς, ἀμιλλομένους εἰς τὴν ἐπιστημονικὴν μόρφωσιν πρὸς τὰς καλλιτέρας Ἀσκλητριάδας καὶ τορεῖς ἢ τέσσαρας καλῶς οἰκηγούσας ὁμογενεῖς. Ἐφθέρειον, ἐν ᾧ δικασταὶ δύο καλῶς μορφωμένοι ὁμογενεῖς καὶ τὰ λοιπὰ Κυβερνητικὰ Γραφεῖα καὶ ὑπαλλήλους, ὡς ἀπαιτεῖται καὶ ἐπιβάλλει ἡ ὑπηρεσία. Ἐκτὸς τούτου ὑπάρχει ἐν τῇ πόλει ἑλληνικὴν Προξενεῖον διευθυνόμενον προσωρινῶς ὑπὸ τοῦ κ. Καρυστινοῦ μέκτου καὶ ὁτοῦ καὶ μετ' ἀφασίσεως ἐκπληροῦντος τὴν ἀποστολὴν του καὶ ἰταλικὸν ἐμπορικὸν Πρακτορεῖον ὑπὸ τοῦ εὐστροφῶς Βερνάσκου... Οἱ κάτοικοι ἀμφοτέρων τῶν γενῶν Μωαμεθανοὶ καὶ Χριστιανοὶ φημίζονται ἐπὶ ἐργατικότητι φιλοπονίᾳ οἰκονομίᾳ καὶ ἐμπορικῇ πνεύματι καὶ δι' αὐτὸ μόνον αὐτοὶ διακρίνονται ἐπιδοθέντες πρώτως εἰς τὰ γράμματα καὶ τὴν

εμπίστην τῆς ἐπισήμου γλώσσης καὶ ἐντεῦθεν ἀπανταχοῦ ἀπαντᾷ τις εἰς διαφόρους κυβερνητικούς θέσεις ὑπαλλήλους ἐντεῦθεν κατανυόμενος καὶ ὑψηλὴν κατέχοντας θέσιν ἰδίᾳ ἱεροδικαστικῆς καὶ ἐντεῦθεν ἀπαντᾷ πανταχοῦ πακτωκῆς γεωμύρου ἢ δεκάτης καὶ ἐντεῦθεν ἀπαντᾷ ἐμπόρους ἐν αὐτῇ τῇ ἀγορᾷ ἐξέχοντες καὶ διακρινόμενος ἐπὶ ἐμπορικῇ πίστει. — Ὡς πρὸς τὸ παιδευτικὸν ἢ μεν Μωαβιτικὴ Κοινότης κέκτηται εἰς μὲν τὰς συνοικίας προκαταρκτικόν· εἰς δὲ τὸ κέντρον Ρουσιῆς ἀπὸ ἐτῶν εὐδοκίμως ἐργαζόμενον μὲ μόνιμον προσωπικόν. Ἡ δὲ ὁμογενὴς Κοινότης ἀνέκθετο ἔσχε τῇ πρωτοβουλίᾳ τῶν κατὰ καίρους ἀοιδῶν φιλομούσων «Μητροπολιτικὸν Διουνοπόλεως» ἡς τινος ἢ ἑδῶς εὐτίσκειται εἰς τὴν συνοικίαν Παλαιοπαζαρί· καλῶς λειτουργοῦσας Σχολὰς. Τῇ φιλομούσῳ συνδρομῇ τὸν ἐπαρχιωτῶν, τῶν πολιτῶν καὶ ἄλλων καὶ τῇ πρωτοβουλίᾳ τῶν καλῶν αὐτῆς μητροπολιτῶν ἀπὸ τοῦ ἀοιδίου Δεσποῦ, Ἰωακείμ τοῦ μετὰ Οἴκ. Πατριάρχου. Ματθίου, Κοσμᾶ καὶ λοιπῶν ἄχρι καὶ τοῦ νῦν ἀρχιεπισκόπου, ἡ πόλις Ἀρσινόου ἔχει καλὰ Σχολαῖα ὀνομαζόμενα ἀναλόγως τῆς ἐποχῆς ἐλληνοαλληλοδιδασκαλίας εἰς Σχολαρχεῖον εἰς Ἀστική Σχολή· καὶ ποτε μὲν αἱ δύο Κοινότητες εἶχον ξεχωριστά Σχολαῖα εἰς τὴν συνοικίαν Παλαιοπαζαρί· καὶ εἰς τὴν συνοικίαν Παλαιοτοῦ. Ἀπὸ τοῦ ἀοιδίου ὅμως Κοσμᾶ συνεπάγη πᾶν συνετὸς εἰς μίαν πλήρη Ἀστικὴν Σχολὴν ἐπατάξιν· ἡ ἐξαπατῶν πρὸς πληρεστέραν εκπαιδευτικὴν ἐνέργειαν ἥτις ἔκτοτε κανονικῶς λειτουργεῖ εἰς τὴν πολυπληθεστάτην συνοικίαν τοῦ Παλαιοτοῦ μετὰ δύο νηπιαγωγείων εἰς ἐκτέραν τῶν ἀνω συνοικιών.

Ἀπὸ τινος ἡσυχία ἐπικρατεῖ καὶ ἡ τέως ἀνήσυγος κατάσταση εἰσῆλθεν εἰς κανονικὴν τροχὴν ὑπερὸ ὁρεῖται εἰς τὰ γενικὰ μέτρα τῆς Διοικήσεως.

ΟΙ ΙΤΑΛΟΙ ΚΑΙ Η ΑΛΒΑΝΙΑ

Αἱ σχέσεις τοῦ νέου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν.

(Ὁ ἐν Ῥώμῃ ἀνταρκτικῆς τοῦ λονδίνου «Εὐθινοῦ Ὑπερῶρου» τηλεγραφεῖ πρὶν ἐπὶ Ἀλβανίας ἰταλικὸν βλέπων τὰ ἑξῆς:)

Ἐξ ὧν τῶν ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργῶν τοὺς ὁποίους ἔσχεν ἡ Ἰταλία κατὰ τὴν τελευταίαν εἰκοσιετίαν ὁ σημερινὸς εἶνε ὁ μόνος ἐπισκερθεὶς τὴν Ἀλβανίαν καὶ Ἡσπεριν καὶ γράψας περὶ Ἀλβανίας.

«Σκοπὸς τῆς πολιτικῆς τῆς Ἰταλίας, ἔγραψεν ὁ νέος ὑπουργὸς τὴν 26 Ἰουλίου 1902, πρέπει νὰ εἴναι ὅπως προλάβῃ ἐν πάσῃ περιπτώσει τὴν πρὸς τὴν Ἀδριατικὴν Θάλασσαν πλεῖστον τῆς Ἀλβανίας ἀπὸ τοῦ νὰ περιελάβῃ εἰς τὰς χεῖρας μεγάλῃς στρατιωτικῆς καὶ ναυτικῆς δυνάμεως, ἰδιαιτέρως δὲ τοῦ μέρους τοῦ ἐκτεινόμενου τοῦ ἐκτεινόμενου ἐκ τῶν τουρκικῶν μέγχι τῶν ἐλληνικῶν συνόρων». Ἡ πρὸς τὴν Αὐστρίαν καυχήν «Κάτω τὰς χεῖρας» δὲν θὰ ἦδυνετο νὰ διατυπωθῇ εὐκρινέστερον ἢ εἰς τὴν ἀνωτέρω περιεκτικὴν παρακρῆς ὁ ἀνταποκριτικὸς τοῦ ἀγγλικοῦ φύλλου. Ὁ μαρκήσιος Τζιουλιάνο προσθέτει ὅτι «ἡ ὑπὸ τινος ἐκφραζομένη γνώμη ὅτι ἡ Ἰταλία θὰ τύχῃ ἀνταξίας ἀποζημιώσεως διὰ τῆς καταλήψεως τῆς Τριπολίτιδος εἶνε ἐπικίνδυνος πλάνη. Τὰ ἐν τῇ Ἀδριατικῇ ἰταλικά συμφέροντα μόνον εἰς τὴν Ἀδριατικὴν δύνανται νὰ τύχουν προστασίας καὶ ἀποζημιώσεως».

Ἐξακολουθεῖ δὲ ὑποδεικνύον ὅτι συμφέρον τῆς Ἰταλίας εἶναι, ὅπως διακრῆται ἀπαρῶντος ἡ ἐπὶ τῆς Ἀλβανίας ἐξουσία τοῦ Σουλτάνου καὶ, ἐν δυνάμει, ὅπως ἐδραστηρίαι αὐτῇ, καθόσον, ἐὰν κατὰ τὴν στιγμήν ταύτην ἀπαρῶντος ἡ ἐξουσία τοῦ, ἡ πιθανότερα λύσις τοῦ Ἀλβανικοῦ ζητήματος θὰ ἦτο ἐλάττωσις αὐτοῦ. Ἀγαπᾷ περιπαθῶς τὴν ἰδιαιτέραν αὐτοῦ πατρίδα, τὴν «φωλεάν». Εἶναι γὰρ οὗτος φιλόσοφος. Ὁ πατὴρ αὐτοῦ ἐργαζόμενος χωρεὺς εἰρηνοδικεῖται ὅπως δὴ ποτε ὁ Φαλλιέρ διὰ μακρὰς χρόνους προήχθη συνδέεται πρὸς τὸ ἀντικρινὸν ἔδαφος. Ἀξιοσημείωτον

δημιουργήσαν διενεστὲς περιπολὰς ἡ ἐξωτερικῆς ἐπεμβάσεως, ἤθελον τείνειν εἰς τὸ νὰ βαλτοῦσιν τὴν κατὰστασιν τῶν Ἀλβανῶν καὶ νὰ διαπλάσῃσι βελήρηδον τὴν πολιτικὴν τῶν μέρων.

Διὰ τῶν μέσων αὐτῶν ἔβαν ἀργότεροι οἱ Ἀλβανοὶ πύσσουσι νὰ εἴναι ὑπόκοι τῆς ἀμέσου κυριαρχίας τοῦ Σουλτάνου, θὰ ὑπάρχουν ὀλιγώτεραι πιθανότητες, ὅπως κυριαρχήσῃ ἐπ' αὐτῶν μεγάλη ξένη δύναμις. Ἡ Ἰταλία ὁρεῖται νὰ προσπαθῇ, ὅπως ἐπεκτείνῃ τὴν ἐπιρροήν της καὶ τὸ ἐμπόριον της εἰς τὴν Ἀλβανίαν, διὰ τῆς ἰδρύσεως προξενίων, σχολείων, ταχυδρομείων, θαλασσίων συγκοινωνίας καὶ τῶν ὁμοίων. Εἰς τὰς γραμμὰς ταύτας διακρᾶσται εὐκρινὲς καὶ ὁρισμένως τὸ πρόγραμμα τῆς Ἰταλίας ὡς πρὸς τὴν Ἀλβανίαν. Ὁ νέος ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργὸς τῆς Ἰταλίας (παρῶντος ὁ ἀνταποκριτικὸς τῆς τοῦ ἀγγλικοῦ φύλλου) ἐκείνους ἐξ ὧν ἐγράφη, θὰ διακρίνῃ εὐνοϊκότερον ἢ ὁ προκατόχος του πρὸς τὴν Ἑλλάδα, τὴν οὖσαν τοῖς ἐπισκερθεῖν καὶ εἶναι γράψαι: «Οἱ νεώτεροι Ἑλλήνες ἔχουν σχεδὸν τὰς ἰδίας ἰδιότητες, τὰς ὁποίας καὶ οἱ πρόγονοί των». Ὁ ἑλληνοφίλος τῶν, ὅστις ἐπ' ἐσχάτων ἦρξεν ὑπόπτως ὡς ἀποβλέπει πρὸς τὰ ἐπὶ τῆς Ἡσπεριν ἰταλικῆς σχέσεως, θὰ συνέλθῃ κάπως λαμβάνων ὑπ' ὄψιν τὴν ἡλικίαν τοῦ Τζιουλιάνου γράφοντος: «Οὐδεὶς Ἰταλὸς σκέπτεται τὴν κατὰ τὴν τῆς χώρας ἐκείνης» καὶ εἶ: «ἡ διακρίσις τῆς ὁμογενικῆς κυριαρχίας ἐπ' αὐτῆς ἡ μερικὴ ἢ γενικὴ προστασίας αὐτῆς εἰς τὴν Ἑλλάδα ἢ εἰς ἀνεξαρτήτως Ἀλβανίαν εἶναι λύσις συνάδουσα μὲ τὰ πολιτικὰ καὶ ἐμπορικὰ συμφέροντα τῆς Ἰταλίας». Ἀξίζει μνηεῖν τοῦτο εἶναι ἡ ἐντύπωσις ἡν ἐνεποίησαν πρὸς τὸν Σικελὸν πολιτικόν οἱ Ἑλλήνες τῆς Δευαδίας, τοὺς ὁποίους εὖρε κατ' οὐδὲν παραλλήλως ἀπὸ τοὺς συμπατριώτας του τῆς Κατάνης, ἐλληνικῆς ἐπίσης καταγωγῆς.

Τὸ ἐρώτημα ἦδη εἶναι: ποῖα θὰ εἴναι ἡ στάσις τοῦ νέου ὑπουργοῦ πρὸς τὴν Τριπλὴν συμμάχιν τὴν τὸσον θερμῶς ὑποστηρικτῆσαν ὑπὸ τοῦ προκατόχου του; Περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου ὁμιλεῖ μίαν ἐκ τῶν δημοσιευθεισῶν ἐπιστολῶν τοῦ λέγουσα μετὰ τῶν ἄλλων: «Ἀδελφοὶ ἱσχυρὰ εἶναι ἀνάγκη δι' ἡμῶν τὴν Εὐρώπην, ἰδιαιτέρως δὲ διὰ τὴν Ἰταλίαν».

Ἡ Τριπλὴ Συμμαχία μὲς ἐπιβάλλεται ὑπὸ μεγάλων συμφερόντων. Ἀλλὰ πλὴν τούτων ἡ Ἰταλία ἔχει ἀνάγκην τῆς Αὐστρίας καὶ ὡς συμμάχου. Ἀλλ' εἰς εἴπον εἰς Αὐστριακὸν τινα: Εἶναι ἀδύνατον εἰς τὴν Ἰταλίαν νὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τὴν δύναμιν τὴν κατέχουσιν τὰς ἀκτῆς τῆς Ἀδριατικῆς καὶ τῆς Ἰστροφίας νὰ κατελάβῃ ἐπίσης καὶ τὰς ἀλβανικὰς ἀκτῆς, ἰδιαιτέρως δὲ διότι ἡ Δύναμις αὕτη εἶναι ἀνωτέρα τῆς Ἰταλίας κατὰ ἔξοχον καὶ δύναται νὰ φέρῃ ἀνωτέρα καὶ κατὰ θάλασσαν.

Αἱ σχέσεις αὐτῆς τοῦ Ἰταλικοῦ ὑπουργοῦ διανοοῦν ὅσα ἡμέτις πρὸ μηνὸς ἐγράψαμεν ἐν ἀρχῇ περὶ τῶν βλέψεων τῆς Ἰταλίας ἐπὶ τῆς Ἡσπεριν καὶ Ἀλβανίας καὶ ἐπὶ αὐτῇ ὠφέλοισι τὰ περικταὶ συμφέροντα.

Ο ΝΕΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Ὁ νέος Πρόεδρος τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας Φαλλιέρ (Armand Fallières) ἐγεννήθη ἐν Μεζέν (Mezin), χωριῶν τοῦ νομοῦ Λότου καὶ Γαρόνας (Los et Garonne) τῆς Γαλλίας. Δὲν παρέχεται, ἐκ τοῦ αὐτοῦ νοτίου τμήματος, ἐξ οὗ καὶ ὁ προκατόχος Λουμπεῖ· ἐν τούτοις ὑπὸ τινος ἐποψίν πάντες οἱ μεσημερινοὶ ὁμοῖζουσιν. Οὗτω καὶ ὁ Φαλλιέρ ἔχει χαρακтерιστικά τινα κοινὰ μετὰ τοῦ προκατόχου. Εἶναι μεταδοτικὸς ὡς ὁ Λουμπεῖ, εὐγλωττος ὡς ἐκεῖνος, καὶ δὴ πεποικισμένος δι' εὐγλωττίας νεωδούς καὶ δημοτικῆς τῶν κατοίκων τοῦ νότου. Ἀγαπᾷ περιπαθῶς τὴν ἰδιαιτέραν αὐτοῦ πατρίδα, τὴν «φωλεάν». Εἶναι γὰρ οὗτος φιλόσοφος. Ὁ πατὴρ αὐτοῦ ἐργαζόμενος χωρεὺς εἰρηνοδικεῖται ὅπως δὴ ποτε ὁ Φαλλιέρ διὰ μακρὰς χρόνους προήχθη συνδέεται πρὸς τὸ ἀντικρινὸν ἔδαφος. Ἀξιοσημείωτον

δὲ εἶτι διὰ μεγάλῃς τιμῆς περιβάλλει τὴν χωρικὴν καλὴν, ἐν ἣ ἀπέθανεν ὁ πάππος αὐτοῦ. Ἐκεῖ διέρχεται τὰς διακοπὰς τοῦ κοινοβουλίου, μάλιστα καὶ κατὰ τὸν χειμῶνα ὅταν μῆραι ἐργασίαι κρατοῦσιν αὐτὸν ἐν Παρισίοις διολιθίζοντι πολλάκις ἀπὸ τῆς Παρασκευῆς μέχρι τῆς Δευτέρας καὶ ἐγγλίσεται ἐν τῷ ἀρχαίῳ χωρικῷ οἰκίματι, ὅπου εἰς τοὺς ὀρθολογισμοὺς αὐτοῦ προσφέρει ἰσχυρότερα τοῦ μεγάρου τοῦ Λουξεμβούργου (τῆς γερουσίας) θέληματα. Ἐπ' ἐσχάτων καὶ συζητῶν εἰς τὸ τουρκικὸν ἀπόσπασμα. Οἱ Βούλγαροι ἐπενεσαν καὶ περιεκύκλωσαν τὴν οἰκίαν ἐν ἣ ἔμενον ὁ Μακεδὼν ὀπλοκρηγὸς, ἀλλ' οἷτος ἐρεθεῖς εἰς τοιαυτὴν θέαν δὲν ἐδεδίεισε καθόλου, ἀλλ' ἐξήγαγε τὸ πιστόλι του καὶ ἐπυρόβη κατ' αὐτὸν. Ἐκ τῶν πυροβολισμῶν αἰσθηθῆναι τὸ τουρκικὸν ἀπόσπασμα, τὸ ὁποῖον κατέφθινεν ἐπὶ τόπον. Οἱ Βούλγαροι εἰς τὴν θέαν αὐτοῦ ἐπράσαν εἰς φυγὴν, ἐντὶ ὁ κατεστὸς Φούκας μόνος ἐγκολούθει ἀμυνόμενος, ἔως οὗ καταφθάνει καὶ οἱ λοιποὶ ἄνδρες τοῦ σώματος του. Συνήφθη τότε πεισματώδης μάχη διαρκέσασα περὶ τὴν μίαν ὄραν. Κατ' αὐτὴν οἱ Μακεδόνες ἡμύνθησαν γενναίως καὶ διέσχισαν τὴν γραμμὴν τῶν Τούρκων καὶ ἔφθιναν αὐτοὶ πάντες πλην ἰσῶν ἐκ τῶν ἀνδρῶν τοῦ σώματος, οἷτινες ἔπεναν νεκροί.

Ἐπὶ τῆς ἀνακαλύψεως τῶν νέων βομβῶν ἐν Θεσσαλονικῇ ἀντίαντι τῆς Ὀθωμανικῆς ἐκεῖ Τραπεζῆς βεβαιώται, ὅτι τὰς βόμβας ταύτας παρήλαβεν εἰς Σόφραν ὁ βούλγαρος Δημήτριος Κιλλιάρφ. Οὗτος μετέφερε τὰς βόμβας εἰς Θεσσαλονικὴν καὶ τὰς ἔκρινεν εἰς ἐν βουλγαρικὸν σχολεῖον, κατόπιν δὲ μετεφέρθησαν εἰς τὸ ἀπέναντι τοῦ δημοτασίου τῆς Ὀθωμανικῆς Τραπεζῆς βουλγαρικὸν γλάν, ὅπου ἀνεκαλύφθησαν κατόπιν προσδοκίας. Ὡς ἐξηκριβώθη ὁ βούλγαρος ἐπὶ τοῦτο νὰ ἐνεργήσῃ ἐπαναστατικὸν κίνημα κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν Χριστουγέννων. Ὁ βούλγαρος Κιλλιάρφ συνέληφθη, καταζητούνται δὲ ἄλλοι 4 κομιτατζήδες, οἱ ὁποῖοι ἔμελλον νὰ ἐνεργήσῃ τὴν ἀποστείραν. Ἡ ἀστυνομία εἰς τὴν ἑσθιασμένην μετὰ ζήλου καταγίνεται εἰς τὴν ἐξερεύνησιν τῶν νέων τούτων βουλγαρικῶν παρὰ κινήσεων, ἐδρίσκειται δὲ εἰς τὰ ἔργα νέων πλὴν βομβῶν, αἱ ὁποῖαι λέγεται ὅτι πρὸ καιροῦ ἐφθάναν εἰς Σόφραν εἰς τὴν Θεσσαλονικὴν, ἀλλὰ δὲν ἀνεκαλύφθησαν ἀκόμη.

Ἐπὶ τῆς ἀνακαλύψεως τῶν νέων βομβῶν ἐν Θεσσαλονικῇ ἀντίαντι τῆς Ὀθωμανικῆς ἐκεῖ Τραπεζῆς βεβαιώται, ὅτι τὰς βόμβας ταύτας παρήλαβεν εἰς Σόφραν ὁ βούλγαρος Δημήτριος Κιλλιάρφ. Οὗτος μετέφερε τὰς βόμβας εἰς Θεσσαλονικὴν καὶ τὰς ἔκρινεν εἰς ἐν βουλγαρικὸν σχολεῖον, κατόπιν δὲ μετεφέρθησαν εἰς τὸ ἀπέναντι τοῦ δημοτασίου τῆς Ὀθωμανικῆς Τραπεζῆς βουλγαρικὸν γλάν, ὅπου ἀνεκαλύφθησαν κατόπιν προσδοκίας. Ὡς ἐξηκριβώθη ὁ βούλγαρος ἐπὶ τοῦτο νὰ ἐνεργήσῃ ἐπαναστατικὸν κίνημα κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν Χριστουγέννων. Ὁ βούλγαρος Κιλλιάρφ συνέληφθη, καταζητούνται δὲ ἄλλοι 4 κομιτατζήδες, οἱ ὁποῖοι ἔμελλον νὰ ἐνεργήσῃ τὴν ἀποστείραν. Ἡ ἀστυνομία εἰς τὴν ἑσθιασμένην μετὰ ζήλου καταγίνεται εἰς τὴν ἐξερεύνησιν τῶν νέων τούτων βουλγαρικῶν παρὰ κινήσεων, ἐδρίσκειται δὲ εἰς τὰ ἔργα νέων πλὴν βομβῶν, αἱ ὁποῖαι λέγεται ὅτι πρὸ καιροῦ ἐφθάναν εἰς Σόφραν εἰς τὴν Θεσσαλονικὴν, ἀλλὰ δὲν ἀνεκαλύφθησαν ἀκόμη.

Ἐπὶ τῆς ἀνακαλύψεως τῶν νέων βομβῶν ἐν Θεσσαλονικῇ ἀντίαντι τῆς Ὀθωμανικῆς ἐκεῖ Τραπεζῆς βεβαιώται, ὅτι τὰς βόμβας ταύτας παρήλαβεν εἰς Σόφραν ὁ βούλγαρος Δημήτριος Κιλλιάρφ. Οὗτος μετέφερε τὰς βόμβας εἰς Θεσσαλονικὴν καὶ τὰς ἔκρινεν εἰς ἐν βουλγαρικὸν σχολεῖον, κατόπιν δὲ μετεφέρθησαν εἰς τὸ ἀπέναντι τοῦ δημοτασίου τῆς Ὀθωμανικῆς Τραπεζῆς βουλγαρικὸν γλάν, ὅπου ἀνεκαλύφθησαν κατόπιν προσδοκίας. Ὡς ἐξηκριβώθη ὁ βούλγαρος ἐπὶ τοῦτο νὰ ἐνεργήσῃ ἐπαναστατικὸν κίνημα κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν Χριστουγέννων. Ὁ βούλγαρος Κιλλιάρφ συνέληφθη, καταζητούνται δὲ ἄλλοι 4 κομιτατζήδες, οἱ ὁποῖοι ἔμελλον νὰ ἐνεργήσῃ τὴν ἀποστείραν. Ἡ ἀστυνομία εἰς τὴν ἑσθιασμένην μετὰ ζήλου καταγίνεται εἰς τὴν ἐξερεύνησιν τῶν νέων τούτων βουλγαρικῶν παρὰ κινήσεων, ἐδρίσκειται δὲ εἰς τὰ ἔργα νέων πλὴν βομβῶν, αἱ ὁποῖαι λέγεται ὅτι πρὸ καιροῦ ἐφθάναν εἰς Σόφραν εἰς τὴν Θεσσαλονικὴν, ἀλλὰ δὲν ἀνεκαλύφθησαν ἀκόμη.

Ἐπὶ τῆς ἀνακαλύψεως τῶν νέων βομβῶν ἐν Θεσσαλονικῇ ἀντίαντι τῆς Ὀθωμανικῆς ἐκεῖ Τραπεζῆς βεβαιώται, ὅτι τὰς βόμβας ταύτας παρήλαβεν εἰς Σόφραν ὁ βούλγαρος Δημήτριος Κιλλιάρφ. Οὗτος μετέφερε τὰς βόμβας εἰς Θεσσαλονικὴν καὶ τὰς ἔκρινεν εἰς ἐν βουλγαρικὸν σχολεῖον, κατόπιν δὲ μετεφέρθησαν εἰς τὸ ἀπέναντι τοῦ δημοτασίου τῆς Ὀθωμανικῆς Τραπεζῆς βουλγαρικὸν γλάν, ὅπου ἀνεκαλύφθησαν κατόπιν προσδοκίας. Ὡς ἐξηκριβώθη ὁ βούλγαρος ἐπὶ τοῦτο νὰ ἐνεργήσῃ ἐπαναστατικὸν κίνημα κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν Χριστουγέννων. Ὁ βούλγαρος Κιλλιάρφ συνέληφθη, καταζητούνται δὲ ἄλλοι 4 κομιτατζήδες, οἱ ὁποῖοι ἔμελλον νὰ ἐνεργήσῃ τὴν ἀποστείραν. Ἡ ἀστυνομία εἰς τὴν ἑσθιασμένην μετὰ ζήλου καταγίνεται εἰς τὴν ἐξερεύνησιν τῶν νέων τούτων βουλγαρικῶν παρὰ κινήσεων, ἐδρίσκειται δὲ εἰς τὰ ἔργα νέων πλὴν βομβῶν, αἱ ὁποῖαι λέγεται ὅτι πρὸ καιροῦ ἐφθάναν εἰς Σόφραν εἰς τὴν Θεσσαλονικὴν, ἀλλὰ δὲν ἀνεκαλύφθησαν ἀκόμη.

Ἐπὶ τῆς ἀνακαλύψεως τῶν νέων βομβῶν ἐν Θεσσαλονικῇ ἀντίαντι τῆς Ὀθωμανικῆς ἐκεῖ Τραπεζῆς βεβαιώται, ὅτι τὰς βόμβας ταύτας παρήλαβεν εἰς Σόφραν ὁ βούλγαρος Δημήτριος Κιλλιάρφ. Οὗτος μετέφερε τὰς βόμβας εἰς Θεσσαλονικὴν καὶ τὰς ἔκρινεν εἰς ἐν βουλγαρικὸν σχολεῖον, κατόπιν δὲ μετεφέρθησαν εἰς τὸ ἀπέναντι τοῦ δημοτασίου τῆς Ὀθωμανικῆς Τραπεζῆς βουλγαρικὸν γλάν, ὅπου ἀνεκαλύφθησαν κατόπιν προσδοκίας. Ὡς ἐξηκριβώθη ὁ βούλγαρος ἐπὶ τοῦτο νὰ ἐνεργήσῃ ἐπαναστατικὸν κίνημα κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν Χριστουγέννων. Ὁ βούλγαρος Κιλλιάρφ συνέληφθη, καταζητούνται δὲ ἄλλοι 4 κομιτατζήδες, οἱ ὁποῖοι ἔμελλον νὰ ἐνεργήσῃ τὴν ἀποστείραν. Ἡ ἀστυνομία εἰς τὴν ἑσθιασμένην μετὰ ζήλου καταγίνεται εἰς τὴν ἐξερεύνησιν τῶν νέων τούτων βουλγαρικῶν παρὰ κινήσεων, ἐδρίσκειται δὲ εἰς τὰ ἔργα νέων πλὴν βομβῶν, αἱ ὁποῖαι λέγεται ὅτι πρὸ καιροῦ ἐφθάναν εἰς Σόφραν εἰς τὴν Θεσσαλονικὴν, ἀλλὰ δὲν ἀνεκαλύφθησαν ἀκόμη.

Ἐπὶ τῆς ἀνακαλύψεως τῶν νέων βομβῶν ἐν Θεσσαλονικῇ ἀντίαντι τῆς Ὀθωμανικῆς ἐκεῖ Τραπεζῆς βεβαιώται, ὅτι τὰς βόμβας ταύτας παρήλαβεν εἰς Σόφραν ὁ βούλγαρος Δημήτριος Κιλλιάρφ. Οὗτος μετέφερε τὰς βόμβας εἰς Θεσσαλονικὴν καὶ τὰς ἔκρινεν εἰς ἐν βουλγαρικὸν σχολεῖον, κατόπιν δὲ μετεφέρθησαν εἰς τὸ ἀπέναντι τοῦ δημοτασίου τῆς Ὀθωμανικῆς Τραπεζῆς βουλγαρικὸν γλάν, ὅπου ἀνεκαλύφθησαν κατόπιν προσδοκίας. Ὡς ἐξηκριβώθη ὁ βούλγαρος ἐπὶ τοῦτο νὰ ἐνεργήσῃ ἐπαναστατικὸν κίνημα κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν Χριστουγέννων. Ὁ βούλγαρος Κιλλιάρφ συνέληφθη, καταζητούνται δὲ ἄλλοι 4 κομιτατζήδες, οἱ ὁποῖοι ἔμελλον νὰ ἐνεργήσῃ τὴν ἀποστείραν. Ἡ ἀστυνομία εἰς τὴν ἑσθιασμένην μετὰ ζήλου καταγίνεται εἰς τὴν ἐξερεύνησιν τῶν νέων τούτων βουλγαρικῶν παρὰ κινήσεων, ἐδρίσκειται δὲ εἰς τὰ ἔργα νέων πλὴν βομβῶν, αἱ ὁποῖαι λέγεται ὅτι πρὸ καιροῦ ἐφθάναν εἰς Σόφραν εἰς τὴν Θεσσαλονικὴν, ἀλλὰ δὲν ἀνεκαλύφθησαν ἀκόμη.

Ἐπὶ τῆς ἀνακαλύψεως τῶν νέων βομβῶν ἐν Θεσσαλονικῇ ἀντίαντι τῆς Ὀθωμανικῆς ἐκεῖ Τραπεζῆς βεβαιώται, ὅτι τὰς βόμβας ταύτας παρήλαβεν εἰς Σόφραν ὁ βούλγαρος Δημήτριος Κιλλιάρφ. Οὗτος μετέφερε τὰς βόμβας εἰς Θεσσαλονικὴν καὶ τὰς ἔκρινεν εἰς ἐν βουλγαρικὸν σχολεῖον, κατόπιν δὲ μετεφέρθησαν εἰς τὸ ἀπέναντι τοῦ δημοτασίου τῆς Ὀθωμανικῆς Τραπεζῆς βουλγαρικὸν γλάν, ὅπου ἀνεκαλύφθησαν κατόπιν προσδοκίας. Ὡς ἐξηκριβώθη ὁ βούλγαρος ἐπὶ τοῦτο νὰ ἐνεργήσῃ ἐπαναστατικὸν κίνημα κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν Χριστουγέννων. Ὁ βούλγαρος Κιλλιάρφ συνέληφθη, καταζητούνται δὲ ἄλλοι 4 κομιτατζήδες, οἱ ὁποῖοι ἔμελλον νὰ ἐνεργήσῃ τὴν ἀποστείραν. Ἡ ἀστυνομία εἰς τὴν ἑσθιασμένην μετὰ ζήλου καταγίνεται εἰς τὴν ἐξερεύνησιν τῶν νέων τούτων βουλγαρικῶν παρὰ κινήσεων, ἐδρίσκειται δὲ εἰς τὰ ἔργα νέων πλὴν βομβῶν, αἱ ὁποῖαι λέγεται ὅτι πρὸ καιροῦ ἐφθάναν εἰς Σόφραν εἰς τὴν Θεσσαλονικὴν, ἀλλὰ δὲν ἀνεκαλύφθησαν ἀκόμη.

Ἐπὶ τῆς ἀνακαλύψεως τῶν νέων βομβῶν ἐν Θεσσαλονικῇ ἀντίαντι τῆς Ὀθωμανικῆς ἐκεῖ Τραπεζῆς βεβαιώται, ὅτι τὰς βόμβας ταύτας παρήλαβεν εἰς Σόφραν ὁ βούλγαρος Δημήτριος Κιλλιάρφ. Οὗτος μετέφερε τὰς βόμβας εἰς Θεσσαλονικὴν καὶ τὰς ἔκρινεν εἰς ἐν βουλγαρικὸν σχολεῖον, κατόπιν δὲ μετεφέρθησαν εἰς τὸ ἀπέναντι τοῦ δημοτασίου τῆς Ὀθωμανικῆς Τραπεζῆς βουλγαρικὸν γλάν, ὅπου ἀνεκαλύφθησαν κατόπιν προσδοκίας. Ὡς ἐξηκριβώθη ὁ βούλγαρος ἐπὶ τοῦτο νὰ ἐνεργήσῃ ἐπαναστατικὸν κίνημα κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν Χριστουγέννων. Ὁ βούλγαρος Κιλλιάρφ συνέληφθη, καταζητούνται δὲ ἄλλοι 4 κομιτατζήδες, οἱ ὁποῖοι ἔμελλον νὰ ἐνεργήσῃ τὴν ἀποστείραν. Ἡ ἀστυνομία εἰς τὴν ἑσθιασμένην μετὰ ζήλου καταγίνεται εἰς τὴν ἐξερεύνησιν τῶν νέων τούτων βουλγαρικῶν παρὰ κινήσεων, ἐδρίσκειται δὲ εἰς τὰ ἔργα νέων πλὴν βομβῶν, αἱ ὁποῖαι λέγεται ὅτι πρὸ καιροῦ ἐφθάναν εἰς Σόφραν εἰς τὴν Θεσσαλονικὴν, ἀλλὰ δὲν ἀνεκαλύφθησαν ἀκόμη.

Ἐπὶ τῆς ἀνακαλύψεως τῶν νέων βομβῶν ἐν Θεσσαλονικῇ ἀντίαντι τῆς Ὀθωμανικῆς ἐκεῖ Τραπεζῆς βεβαιώται, ὅτι τὰς βόμβας ταύτας παρήλαβεν εἰς Σόφραν ὁ βούλγαρος Δημήτριος Κιλλιάρφ. Οὗτος μετέφερε τὰς βόμβας εἰς Θεσσαλονικὴν καὶ τὰς ἔκρινεν εἰς ἐν βουλγαρικὸν σχολεῖον, κατόπιν δὲ μετεφέρθησαν εἰς τὸ ἀπέναντι τοῦ δημοτασίου τῆς Ὀθωμανικῆς Τραπεζῆς βουλγαρικὸν γλάν, ὅπου ἀνεκαλύφθησαν κατόπιν προσδοκίας. Ὡς ἐξηκριβώθη ὁ βούλγαρος ἐπὶ τοῦτο νὰ ἐνεργήσῃ ἐπαναστατικὸν κίνημα κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν Χριστουγέννων. Ὁ βούλγαρος Κιλλιάρφ συνέληφθη, καταζητούνται δὲ ἄλλοι 4 κομιτατζήδες, οἱ ὁποῖοι ἔμελλον νὰ ἐνεργήσῃ τὴν ἀποστείραν. Ἡ ἀστυνομία εἰς τὴν ἑσθιασμένην μετὰ ζήλου καταγίνεται εἰς τὴν ἐξερεύνησιν τῶν νέων τούτων βουλγαρικῶν παρὰ κινήσεων, ἐδρίσκειται δὲ εἰς τὰ ἔργα νέων πλὴν βομβῶν, αἱ ὁποῖαι λέγεται ὅτι πρὸ καιροῦ ἐφθάναν εἰς Σόφραν εἰς τὴν Θεσσαλονικὴν, ἀλλὰ δὲν ἀνεκαλύφθησαν ἀκόμη.

Ἐπὶ τῆς ἀνακαλύψεως τῶν νέων βομβῶν ἐν Θεσσαλονικῇ ἀντίαντι τῆς Ὀθωμανικῆς ἐκεῖ Τραπεζῆς βεβαιώται, ὅτι τὰς βόμβας ταύτας παρήλαβεν εἰς Σόφραν ὁ βούλγαρος Δημήτριος Κιλλιάρφ. Οὗτος μετέφερε τὰς βόμβας εἰς Θεσσαλονικὴν καὶ τὰς ἔκρινεν εἰς ἐν βουλγαρικὸν σχολεῖον, κατόπιν δὲ μετεφέρθησαν εἰς τὸ ἀπέναντι τοῦ δημοτασίου τῆς Ὀθωμανικῆς Τραπεζῆς βουλγαρικὸν γλάν, ὅπου ἀνεκαλύφθησαν κατόπιν προσδοκίας. Ὡς ἐξηκριβώθη ὁ βούλγαρος ἐπὶ τοῦτο νὰ ἐνεργήσῃ ἐπαναστατικὸν κίνημα κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν Χριστουγέννων. Ὁ βούλγαρος Κιλλιάρφ συνέληφθη, καταζητούνται δ

Τύποις Π. Α. Πετράκου, Σοφοκλέους 7

ΕΤΑΙΡΙΑ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑΝ ΤΟΥ ΕΛΛ. ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΧΡΕΟΥΣ ΥΠΕΓΓΥΩΝ ΠΡΟΣΩΔΩΝ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΑΠΟ 1 ΙΟΥΛΙΟΥ ΜΕΧΡΙ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1905 ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Ελληνικά χρεώγραφα εις χρυσόν			
Παρά τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἀγγλίας.			
L. S. 90,000	Ὁμολ. 4,500 Δαν. 4 %	Μονοπ. φρ.	988,537.50
» 49,500	» 2,475 » 5 %	1881	» 506,199.35
» 10,000	» 500 » 5 %	1884	» 101,315.65
» 41,560	» 2,078 » 5 %	1890	» 404,000.—
			Φρ. 2,000,052.50
Ἐν τῷ χαρτοφυλακίῳ			
L. S. 1440	Ὁμολ. 72 Δαν. 5 %	1890	» 12,951.25
Ἐθνικὸν Δάνειον ἠγοποιημένον			
Παρά τῇ Ἐθνικῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδ. Ὁμολ. 28,000.—			
Ἐν τῷ Χαρτοφυλακίῳ			Δρ. 2,800,000.—
Ἐθνικὸν Δάνειον 5 % 1900			» 16,355.—
Ἐξωτερικοὶ Λογαριασμοὶ			» 1,643,300.35
Καταθέσεις διὰ Ἀσμεν Διεθν. Οἴκ. ἐπιτροπῆς			» 167,702.50
Διάφοροι Λογαριασμοὶ Δημοσίου			Φρ. 69,400.90
Διαχειρισταὶ εἰδῶν Μονοπωλίου			Δρ. 2,032,640.—
Ἀντίτιμα Προσθ. Ὑπεγγύων Προσόδων πρὸς παράδοσιν			» 4,614.54
Ὁμοίως			» 1,063,266.07
Εἶδη Μονοπωλίου καθ' ὅδον			Δρ. 2,844,889.87
Προσωρινοὶ Λογαριασμοὶ			» 2,202,942.80
Διάφοροι Λογαριασμοὶ			» 4,793,358.56
Ἐξόδα ἐγκαταστάσεως			» 6,996,301.36
Ταμείον			» 9,841,191.23
εἰς χρυσόν			» 549,302.75
εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια καὶ ἀντίτιμα			» 306,562.99
			» 76,188.80
			» 512,544.30
			» 16,939.60
			» 1,043,364.24
			Δρ. 22,059,218.68

Κεφάλαιον ἑταιρικόν	Φρ.	4,000,000.
Ἀποθεματικὸν διὰ νομισματικὴν διαφορὰν τῶν εἰς δραχμὰς ἑλληνικῶν χρεωγράφων μας	Δρ.	1,000,000.
Ἀποθεματικὸν τακτικὸν	»	277,324.
Ἀποθεματικὸν ἐξ ὑπερτιμῆσεως Νέων Μετοχῶν	Φρ.	450,581.
Ἀποθεματικὸν δι' Αὐτασφαλείας	Δρ.	197,630.
Ἐκτακτὸν Ἀποθεματικὸν	»	550,500.
Ἐξωτερικοὶ Λογαριασμοὶ	Φρ.	434.
Διάφοροι Λογαριασμοὶ Ὑπεγγύων Προσόδων	Φρ. 2,375,197.34	Δρ. 14,704,230.
Προσωρινοὶ Λογαριασμοὶ	»	13,984.
Διάφοροι Λογαριασμοὶ	Φρ. 62,500.—	» 474,084.
Μέρισματα ὀφειλόμενα προηγουμένων διαχειρίσεων	Φρ.	6,447.
Μέρισμα Διανεμητέον	Δρ.	339,840.
ὑπόλοιπον εἰς Νέον	»	14,112.

Δρ. 22,059,218.

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΤΗΣ ΜΕΡΙΔΟΣ ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ Β' ΕΞΑΜΗΝΙΑΣ 1905

ΧΡΕΩΣΙΣ

ΠΙΣΤΩΣΙΣ

Ἐξόδα εἰδῶν Μονοπωλίου	Δρ.	334,921.10
Ἐξόδα εἰδῶν Πρ. Ὑπεγγ. Προσόδων	»	38,875.95
Μισθοὶ καὶ ἀμοιβαὶ προσωπικοῦ Διευθύνσεως, Διαχειριστῶν, Ἐπιθεωρητῶν καὶ Ἐπιτηρητῶν, ἐνοίκια κλπ.	»	284,128.90
Δαπάναι μεταφορᾶς χρημάτων	»	6,309.64
Ἀποσβέσεις	»	57,709.35
Φόροι ἐπιτηδεύματος	»	4,862.05
Φόρος ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος Α' ἑξαμηνίας 1905	»	13,437.27
ὑπόλοιπον διαθετέον	»	397,174.37
		Δρ. 1,137,418.63

ὑπόλοιπον προηγουμένου Ἰσολογισμοῦ	Δρ.	27,790.
Τόκοι κλπ. Ἑταιρικῶν Κεφαλαίων	»	163,763.
Ἀμοιβαὶ καὶ ἀποζημιώσεις ἐκ διαχειρίσεως τῶν εἰδῶν Μονοπωλίου	»	263,711.
Ἀμοιβαὶ καὶ ἀποζημιώσεις ἐπὶ τῶν εἰσπράξεων ἐκ χαρτοσήμου κλπ. ἐνσήμων	»	82,148.

Δρ. 1,137,418.

ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΚΕΡΔΩΝ ΕΚ ΔΡ. 397,174.37

Τόκοι τῶν Ἑταιρικῶν Κεφαλαίων ἀνήκοντες τοῖς Μετόχοις	Δρ.	163,763.40
Τακτικὸν ἀποθεματικὸν 5 % ἐπὶ Δρ. 207,148.95 ἐκ βιομηχανικοῦ κέρδους	»	10,357.45
Ποσοστὸν 10 % » » 207,148.95 » » ἀνήκον τῷ Δ. Συμβουλίῳ	»	20,714.90
Μέρισμα 85 % » » 207,148.95 » » τοῖς Μετόχοις	»	176,076.60
Φόρος Δημοσίου 5 % ἐπὶ τῶν ἐκ βιομηχανικοῦ κέρδους διανεμομένων	Δρ. 176,076.60	» 8,803.83
Τέλη χαρτοσήμου 2 % » » » » » »	» 167,272.77	» 3,345.45
ὑπόλοιπον εἰς νέον	»	14,112.74
		Δρ. 397,174.37

Διανεμητέα τοῖς Μετόχοις

Ἐκ τόκων Ἑταιρικῶν Κεφαλαίων	Δρ.	163,763.40
Ἐκ διαχειρίσεως καὶ εἰσπράξεως Ὑπεγγύων Προσόδων	»	176,076.60

Δρ. 339,840.— ἧτοι: Μέρισμα κατὰ μετοχὴν Φρ. Χρ. 0.—

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5 Ἰανουαρίου 1906

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
Γ. ΑΘΗΝΟΓΕΝΗΣ

Ὁ Γενικὸς Διευθυντής
ΙΩΑΝ. Δ. ΝΑΟΥΜ

Σημ.— Ὁ Ἰσολογισμὸς οὗτος θέλει δημοσιευθῇ μόνον ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν ἐγγράφων ἐντολῇ ἐφημερίδων.

Τὸ μέρισμα φρ. χρ. 9 κατὰ μετοχὴν πληρώνεται ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ τῆς ὑπ' ἀριθμ. 15 μερισματοποδείξεως ἀπὸ τῆς 15/28 Ἰανουαρίου 1906

Ἐν Ἀθήναις, ἐν τῷ Ταμείῳ τῆς Ἑταιρείας.

Ἐν Λονδίῳ, παρὰ τοῖς Κυρίοις C. J. Hambro et Son.

Ἐν Βερολίῳ, » τῇ Nationalbank für Deutschland καὶ παρὰ τῷ Κυρίῳ S. Bleichröder.

Ἐν Κωνσταντινουπόλει, » τῷ κ. Α. Ζαρίφ.

